

# repercussions *repercussions*

*managing editor* Holly Watkins

*editors* Gregory Bloch  
Melina Esse

*editorial board* David Paul  
Francesca Rivera  
Christina Schiffner  
Arman Schwartz  
Christina Sunardi  
Noel Verzosa  
Heather Wiebe

*advisory board* Katherine Bergeron  
J. Peter Burkholder  
Joseph Kerman  
Susan McClary  
Jann Pasler  
Christopher Reynolds  
Ellen Rosand  
Rose R. Subotnik  
Richard Taruskin  
Gary Tomlinson  
Robert Winter

*design & typesetting* Gregory Bloch  
David Paul

# repercussionsrepercussions

Published twice a year (spring and fall) by

*repercussions*

University of California at Berkeley, Department of Music

107 Morrison Hall #1200, Berkeley CA 94720-1200.

Annual subscription rates (two issues) are \$18.00 (us) for students, \$20 for individuals, and \$28 for institutions. Back issues are available at the same rates. Subscribers outside North America should add \$10 to cover postage. Single copies of the journal are \$10/students, \$11/individuals, and \$15/institutions. Checks should be made payable to *repercussions* and sent to the above address.

Subscription orders, change of address notification, and business correspondence (including requests for permissions and advertising orders) should be sent to the Editors at the above address.

## SUBMISSIONS INFORMATION

*repercussions* invites submissions of essays that take critical or experimental approaches to music or that address any aspect of music, culture, or critical theory. There are no set formats for contributions; we welcome articles, with personal, hortatory, or polemic perspectives as well as those unconventional in structure or voice. We welcome reports, reviews and explorations of music-critical topics. Proposals for interviews, bulletins, or round-tables will also be considered; please send a short description to the above address.

Prospective contributors should submit two (2) copies of their manuscripts. Submissions are reviewed anonymously, so authors are asked not to include their names on each page. All manuscripts must be double-spaced, including footnotes, quotations, and extracts. Upon acceptance, contributors will be asked to send copy in an electronic format. Musical examples, tables, text for music examples, captions, and footnotes are to be typed at the end of the text on separate pages. Contributors are responsible for obtaining all permissions to quote extracts or to reproduce photographs.

*repercussions* generally follows the style guidelines given in the *Chicago Manual of Style*, 14th ed. (University of Chicago Press, 1993). For other style matters, contributors should consult *Writing about Music: A Style Sheet by the Editors of "19th-Century Music"* by D. Kern Holoman (University of California Press, 1988).

Submissions and books for reviews should be addressed to the Editors at the above address. For more information, call 510-642-2678, fax 510-642-8480.

fall 2001 · volume 9, number 2

- Esther Zaplana* 5 Remedios Varo:  
Fantastical Musical Spaces  
and the Boundaries of Gender

— TRAVIATA FORUM —

- Heather Wiebe* 33 Spectacles of Sin and Suffering:  
*La traviata* in Victorian London
- Heather Hadlock* 69 The Passion of Violetta,  
According to Zeffirelli
- H. Marshall Leicester, Jr* 91 In and Out of Opera:  
Technologies of *Jouissance*  
in *La traviata*
- Contributors* 114

Esther Zaplana's article "Remedios Varo: Fantastical Musical Spaces and the Boundaries of Gender" contains images reproduced by permission of Design and Artists Copyright Society, Ltd.

A version of H. Marshall Leicester, Jr.'s "In and Out of Opera: Technologies of *Jouissance* in *La traviata*" was published in *ANAMORPHOSIS: The Journal of the San Francisco Society for Lacanian Studies* 4 (2001).

---

The editors of *repercussions* would like to thank the Doreen B. Townsend Center for the Humanities and the Music Department of the University of California at Berkeley for their generous support.

*repercussions* is not an official publication of the University of California, or the Associated Students of the University of California. The content of this publication does not necessarily reflect the views of the University of California or the ASUC.